FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 182 Enu. 1

Dist 182 Enu. 10

Dist 182 Enu. 11

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 182 — S. District No. 1 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 38-39 in {dans} Montreal {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 3 — 5361

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Hector Campeau, {Enumerator. / Recenseur.} 10

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRM... / INFIRM...	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married or widowed, or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou chômeur de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. (Not incorporated.) / Travaillant à son compte. (Non incorporé.)	Sickness or accident disability benefits. / Bénéfices de maladie ou d'accident.	Weeks employed in 1910 at any occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à un métier.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from all occupations or trade. / Gain total en 1910 provenant de tous les métiers.	Trade or calling. / Métier ou profession.	Rate of earnings per hour. / Taux de gain par heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons at school, college, convent or University. / Coût de l'éducation en 1910 pour les personnes à l'école, au collège, au couvent ou à l'université.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
20	20	Fredman Keenan	58 Emilie	M	Head	M	May	1863	48	Russia	1881		Jew	Can.	Hebrew	Tailor			Yes		Shop	52		60		800						Yes Yes	Yes	Jew			
		" Louis	"	M	Son	S	Nov.	1904	7	Quebec			"	"	"																						
		" Dave	"	M	"	S	April	1906	5	"			"	"	"																						
		" Israel	"	M	"	S	Aug.	1907	4	"			"	"	"																						
		" Henry	"	M	"	S	March	1911	1/12	"			"	"	"																						
21	20	Rosenthal Lewis	54 "	M	Head	M	Dec.	1881	30	Roumania	1902		"	Roumanian	"	Tailor			Yes		Shop	52		60		1200			500	30	2523	Yes Yes	Yes	Yes			
		" Max	"	M	Son	S	Nov.	1903	8	Quebec			"	Canadian	"																						
		" Abraham	"	M	"	S	"	1904	7	"			"	"	"																						
		" Jennie	"	F	Daught.	S	Dec.	1906	5	"			"	"	"																						
		" Sam	"	M	Son	S	May	1911	2	"			"	"	"																						
16		Crisshorach Malka	"	F	Mother-in-law	M	Jan.	1861	50	Roum.	1901	na	"	"	"															1000	60	58						
		" George	"	M	Brother-in-law	S	Oct.	1888	23	"	"	na	"	"	"	Tailor			Yes		Shop	52		60		800						Yes Yes	Yes	Yes			
		" Leah	"	F	Sister	S	Sept.	1890	21	"	"	na	"	"	"	"			Yes		"	52		60		300						Yes Yes	Yes	Yes			
		Leaborich Sheila	"	F	Cousin	S	July	1893	18	"	1911		"	Roumanian	"	Waiter			Yes		Restaur.	52		60		300						— —	Engl.				
24	24	Christie William	48 "	M	Head	M	May	1874	37	Scotch	1907		Scotch	Canadian	Presbyt.	"			Yes		"	52		60		700						— —	Engl.	Yes			
		" "	"	F	Mother	W	June	1878	32	"	"		"	"	"																						
		" "	"	M	Son	S	May	1903	8	—	"		"	"	"																						
		" John	"	M	"	S	Dec.	1908	6	—	"		"	"	"																						
		" Roberta	"	F	"	S	Feb.	1906	5	—	"		"	"	"																						
		" Evelyne	"	F	Daughter	S	Oct.	1908	3	Quebec	"		"	"	"																						
		" Elizabeth	"	F	"	S	March	1909	2	"	"		"	"	"																						
		" Douglas	"	M	Son	S	Sept.	1910	1	"	"		"	"	"																						
23	23	Victue Oliver	46 "	M	Head	M	Sept.	1881	30	"			Irish	"	Prot. Catho.	Conductor			Yes		Tramcar	52		60		900						Yes Yes	Yes	Yes			
		" Audley	"	F	Mother	M	"	1881	30	"			"	"	"	None																					
		" Lester	"	F	Daught.	S	Aug.	1906	8	"			"	"	"																						
		"	"	F	—	S	July	1908	6	"			"	"	"																						
28	28	Keswe Made	44 "	M	Head	S	Sept.	1888	23	Russia	1906	na	Jews	"	Hebrew	Tailor			Yes		Shop	52		60		600						Yes Yes	Yes	Jew			
		Maldel "	"	M	Brother	S	June	1883	28	—	1907	na	"	"	"	"						52		60		600						— —	"	"			
		Mala "	"	F	Sister	S	Dec.	1860	19	—	1907	na	"	"	"	"						—		60		500						— —	"	"			
		Freda "	"	F	Mother	M	June	1861	50	—	1907	na	"	"	"	None																					
		Feingmond Sophie	Boarder "	F	Mother	M	Aug.	1879	32	"	1906	na	"	"	"																		Yes Yes	Yes	Yes			
		" Jacob	"	M	Son	S	Sept.	1898	13	"	"	na	"	"	"	Messenger			Yes		Office	52		60		300						" "	"	"		Yes	
		" Sarah	"	F	Daught.	S	"	1900	11	"	"	na	"	"	"																		" "	"	"			
		" Maurice	"	M	Son	S	Oct.	1902	9	"	"	na	"	"	"																		" "	"	"			
		" Ida	"	F	Daught.	S	Sept.	1904	7	"	"	na	"	"	"																		" "	"	"			
		" Philipe	"	M	Son	S	Mar.	1906	5	Quebec			"	"	"																						
		" Abraham	"	M	"	S	June	1910	1	"			"	"	"																						
28	28	Moderesha Made	44 "	M	Head	M	Dec.	1884	27	Russia	1906		"	Russian	"	Tailor			Yes		Shops	52		60		500						Yes Yes	Yes	Yes			
		" "	"	F	Mother	W	"	1884	27	"	1907		"	"	"	None																					
		" Annie	"	F	Daught.	S	July	1906	5	"	"		"	"	"																						
		" Dora	"	F	"	S	April	1909	2	Quebec			"	Canadian	"																						
25	25	Perlber Philipe	"	M	Head	M	July	1880	33	Russia	1903		"	Russian	"	Tailor			Yes			52		60		600						— Yes	Yes	Yes		66	66
		" "	"	F	Mother	W	"	1880	30	"	1906		"	"	"	None																					
		" Annie	"	F	Daught.	S	June	1908	5	Quebec			"	Canadian	"																						
		" Lillie	"	F	"	S	April	1910	1	"			"	"	"																						

1500 7523

EASTMAN